

## TERMINE

DIENSTAG, 16. DEZEMBER

10 bis 20 Uhr, Belznickelmarkt, Schloßplatz

19 Uhr, Krankenhaus, Pettenkofersstraße 22, Infoabend für werdende Väter und Schwangere

15.30 Uhr, Weihnachtsfeier des Seniorenclub Fehrbach, Billard Zentrum

MITTWOCH, 17. DEZEMBER

10 bis 20 Uhr, Belznickelmarkt, Schloßplatz

DONNERSTAG, 18. DEZEMBER

10 bis 20 Uhr, Belznickelmarkt, Schloßplatz

17.30 bis 18.30 Uhr, ehemaliges Rathaus Erlenbrunn, Bürger-sprechstunde

19 Uhr, Städtisches Krankenhaus, Pettenkofersstraße 22, Windelkurs für werdende Eltern

# Grundlagen der Pferdefütterung

Hein Tock referiert beim Reitsportforum

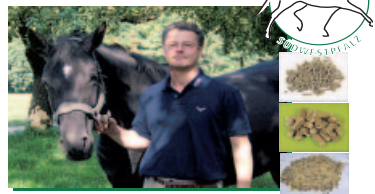
Grundlagen der Pferdefütterung sind heute, 19 Uhr, Thema des Reitsportforums im Konferenzraum auf dem Messegelände.

Referent ist Heinz Tock aus Wallerfangen. Eine bedarfs- und artgerechte Fütterung ist für die Gesundheit und Leistungsfähigkeit von Pferden von großer Bedeutung. Tock geht in seinem Vortrag auf die ernährungsphysiologischen Grundlagen ein. Quantität und Qualität sowie die Abstimmung des Futters auf jedes Pferd ist neben artgerechter Haltung und pflegerischen Maßnahmen der wichtigste Faktor für Gesundheit und Leistungsfähigkeit der Pferde.

Tock berichtet über neueste wissenschaftliche Erkenntnisse zur Fütterung, die Futtermitteldeklaration und die Berechnung der Rationen. Die Menge des Futters ist abhängig von Rasse, Gewicht und Leistungsbedarf. Informationen im Internet unter: [www.reitsportforum-suedwestpfalz.de](http://www.reitsportforum-suedwestpfalz.de)

pfalz.de. Um Anmeldung wird gebeten. (PZ) 06372/509555

Reitsportforum Südwestpfalz präsentiert  
**GRUNDLAGEN DER PFERDEFÜTERUNG**  
mit **HEINZ TOCK**



Dienstag 16.12.2008 / 19.00 Uhr  
**MESSEGELÄNDE PIRMASENS**  
Eintritt: 8,00 Euro inkl. Getränke  
Anmeldung unter: [info@reitsportforum-suedwestpfalz.de](mailto:info@reitsportforum-suedwestpfalz.de)  
[www.reitsportforum-suedwestpfalz.de](http://www.reitsportforum-suedwestpfalz.de)

Mit der PZ-Card... mehr für mich!

PZ-Card-Inhaber erhalten 3,- € Nachlass auf den Eintrittspreis!

# Mercedes Reinhard erwartet keine Einbrüche

Autohaus zeichnet langjährige Mitarbeiter aus

Das Mercedes-Autohaus Reinhard erwartet im kommenden Geschäftsjahr keinen massiven Gewinneinbruch. Das Unternehmen ist nach Ansicht von Seniorchef Hans Breitinger gut aufgestellt. Im Rahmen der Weihnachtsfeier wurden langjährige Mitarbeiter ausgezeichnet.

Dabei erhielt für 25 Jahre neben Hans Schmidt auch Seniorchef Hans Breitinger eine Auszeichnung der KFZ-Innung. 30 Jahre in der Firma sind Gerhard Herl und Uwe Welter und 35 Jahre Wolfgang Steffan. Auch die Mitarbeiter Alois Auer, Bernd Früauf, Franz Huber und Anja Weber wurden für 20 Jahre ausgezeichnet. Anlässlich der

Weihnachtsfeier blickte Geschäftsführer Jens Breitinger auch auf das abgelaufene Jahr zurück.

Sehr gut seien die zurückliegenden Monate insbesondere im Bereich der Nutzfahrzeuge gewesen. Für das kommende Jahr erwartet er aufgrund der Spitzenposition in

**Geschäftsführer rechnet mit Rückgang von rund zehn Prozent bei Nutzfahrzeugen**

diesem Jahr einen Rückgang um rund zehn Prozent. Weiterhin schwierig sei das Geschäft in der PKW-Sparte. Wie sich das kommen-

de Jahr entwickeln wird, das durch eine heraufziehende Rezession geprägt sein könnte, wisse er auch noch nicht, sagte Breitinger. Hoffnungsträger für die Autohändler sei die Einführung der neuen E-Klasse im März.

Der Seniorchef erinnerte seine Mitarbeiter daran, dass das Unternehmen in den vergangenen beiden Jahren rund zwei Millionen Euro in den Ausbau des Autohauses in Zweibrücken und die Pirmasenser Lackiererei investiert habe.

Er unstrich, dass das Autohaus Reinhard als Musterbetrieb die Vorgaben des Konzerns aus Untertürkheim in allen Standards erfülle. Das Unternehmen beschäftigt aktuell 170 Mitarbeiter. (nsf)



Unser Bild zeigt (von links) Josef Burger (Obermeister der Handwerkskammer), Michael Laux (Betriebsratsvorsitzender), Wolfgang Steffan, Hans Breitinger, Hans Schmidt, Uwe Welter, Gerhard Herl, Jan Breitinger und Achim Schaching von der KFZ-Innung. (Foto: Scharf)

## PZ-Adventskalender 16



Unser Ratebild im PZ-Adventskalender zeigt Eileen Bixler, die in einem Pirmasenser Friseursalon in der Fußgängerzone arbeitet, der mit dem Slogan wirbt: „Mit der Lizenz zum Stylen“ Kennen Sie den Namen des Geschäftes, dann rufen Sie heute zwischen 15 Uhr und 15.15 Uhr unser PZ-Gewinntelefon unter der Nummer 06331/227404 an. Nennen Sie uns den gesuchten Salon, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Mit etwas Glück können Sie einen Gutschein in Höhe von 30 Euro gewinnen.



Die Auflösung unserer gestrigen Frage lautet Autohaus „Karl & Sefrin“ in der Blocksbergstraße 57. Geschäftsführer Holger Spange freut sich auf das kommende Jahr, denn die neue Kleinwagenreihe der Marke Hyundai „i20“ feiert Premiere am Maßplatz. Die Firma wurde 1992 in Contwig gegründet und 1999 kam ein Betrieb in Pirmasens hinzu. Die richtige Antwort wusste Margit Bimber aus Pirmasens. Sie darf sich über einen Einkaufsgutschein im Wert von 30 Euro freuen. (Foto: Scharf)

### Rentensprechstunde

Heute, Dienstag, hält der Versicherungälteste der Deutschen Rentenversicherung (DRV), Adolf Gehring, von 14 Uhr bis 16 Uhr, eine Sprechstunde für DRV-Versicherte im Gewerkschaftshaus, Alleestraße 58, ab. Anträge werden entgegengenommen.

### VdK-Adventsfeier

Die Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Süd reffen sich heute, Dienstag, 14 Uhr, zu einer Adventsfeier im Cebeef-Raum in der Adlerstraße, direkt neben dem Städtischen Seniorentreff Haus Meinberg. Gäste sind willkommen. (PZ)

### Weihnachtsfeier

Die Senioren der Industrieergewerkschaft Bergbau, Chemie und Energie treffen sich morgen, Mittwoch, ab 14 Uhr, im Gewerkschaftshaus in der Alleestraße 58, zu einer Weihnachtsfeier. Gäste sind willkommen. (PZ)

## SERVICE FÜR TIERFREUNDE

Einmal wöchentlich werden Tiere veröffentlicht, die gefunden, gesucht oder vermisst werden. Wir sind für alle Informationen dankbar, die auf den Verbleib der Tiere hinweisen, ganz gleich ob das Tier verletzt oder tot ist. Auch anonyme Anrufer dürfen sich in dieser Angelegenheit melden. Bei einigen Tieren sind hohe Belohnungen ausgesetzt. Die Telefonnummer ist 06331/553322.

### Vermisst in Pirmasens:

Bismarckstraße, seit 25. Februar, Katze schwarz, mittelgroß, sehr scheu, kastriert;

Waldstraße, seit 16. März, Kater „Mohrle“, schwarz, sehr zutraulich, kastriert (etwa vier bis fünf Jahre alt);

Sommerweg, seit 21. März, Katze, grau getigert, scheu, kastriert (sieben Jahre);

Am Sommerwald 173, seit 9. April, Kater, grau getigert, nicht kastriert (zwei Jahre);

Alte Wehrmachtstraße, seit 26. April, Katze, Tricolor, eine Pfote beige, Tätowierung in Ohren: MG 125 ZW 08, gechipt, Chip-Nr.: 276098102298754, kastriert (zehn Monate);

Berliner Ring, seit Mai, Kater, weiß, Rücken schwarze Flecken, Schwanz, Gesicht, Augen und Ohren schwarz, (fünf Jahre);

Lemberger Straße, Im Schänzel, seit 17. Juni, Katze, sehr groß, hellgrau getigert, Pfote weiß, längeres Fell, buschiger Schwanz, kastriert (zwei Jahre);

Alte Häfnersgasse, seit 27. Juli,

Katze, schwarz, braun-grau getigert, weißer Fleck am Hals, verschmust;

Ecke Hühstraße/Schlaugasse, seit 4. Oktober, Kater grau, groß und kräftig, lange Haare, nicht kastriert;

Walsterwiese, seit 20. September, Katze, grau getigert mit weiß, kastriert (14 Monate);

Am Häusel, seit 10. November, Kater, grau-weiß getigert, sehr groß, kastriert, tätowiert (K im Ohr) (acht Jahre);

Horebstraße, seit 26. November, Katze schwarz/braun, zutraulich (zwei Jahre).

### Münchweiler:

Fabrikstraße, seit 16. Juni, Katze, kastriert, schwarz-weiß, weiße Schwanzspitze (zehn Jahre alt).

### Ruppertsweiler:

Gartenstraße 4, seit 27. Juni, Kater „Jany“, grau-schwarz getigert, Kopf wie norwegische Wildkatze, Stummelschwanz, sehr zutraulich, kastriert und gechipt, Chip-Nummer 276096900298179.

### Waldfischbach:

Lindenstraße, seit 8. Juni, Siam-Kater, nicht kastriert, hört auf den Namen „Rex“ (vier Jahre alt).

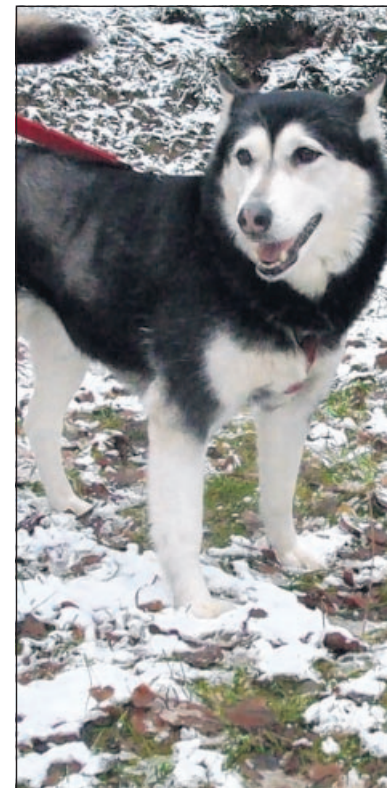
### Gefunden wurden in DiETRICHINGEN:

Kirschbacher Mühle, 27. Oktober, Katze grau-schwarz getigert, Nase etwas weiß, tätowiert, Ohr rechts: 665C, links A 8105.

### Höheinöd:

Hauptstraße, 9. Oktober, Kater kastriert, rot getigert (zirka ein Jahr alt).

## Lady sucht ein neues Zuhause



Lady ist eine achtjährige Huskyhündin. Laut Tierheim ist Lady sehr verschmust und sogar mit Katzen verträglich. Sie kam mit ihrem Gefährten Nico, einem Husky, ins Tierheim, da ihre Besitzer umgezogen sind. Wer sich für Lady interessiert, kann sich bei Evi Hopmeier unter der Nummer 06331/41093 oder während der Öffnungszeiten im Tierheim Pirmasens unter 06331/65977 melden. Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag von 15.30 bis 18 Uhr und samstags von 14 bis 16 Uhr. (Foto: privat)



### Unser Weihnachts-Angebot für Sie!

Der Hyundai Getz 1.1 als Tageszulassung ab **7.990** EUR

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): innerorts 6,9 l, außerorts 4,7 l, kombiniert 5,5 l und 130 g.

Hyundai Autohaus Blocksbergstraße 57 66955 Pirmasens Tel. (0 63 31) 55 60-0 Fax (0 63 31) 55 60 19

[www.autohaus-karlundsefrin.de](http://www.autohaus-karlundsefrin.de)

## ■ TERMINE

**DIENSTAG, 23. DEZEMBER**

**16 Uhr,** Wassergymnastik, Plub, Lemberger Straße 41

**MITTWOCH, 24. DEZEMBER**

**14 Uhr,** Christvesper, Städtisches Krankenhaus, Pettenkofersstraße 22

**FREITAG, 2. JANUAR**

**20 Uhr,** Jugendheim Fehrbach, Neujahrstreff des Ringersportclubs

**SAMSTAG, 3. JANUAR**

**11.11 Uhr:** CVP-Narrensturm auf das Alte Rathaus

**10 bis 18 Uhr,** Flohmarkt des Vereins Menschen für Tiere, Messehalle 6a

**SONNTAG, 4. JANUAR**

**10 bis 18 Uhr,** Flohmarkt des Vereins Menschen für Tiere, Messehalle 6a

# Gersbacher Weihnachtsleuchten

Rentnerin Liesel Drews (80) schmückt ihr Anwesen mit hunderten von Lichtern

„Weihnachten ohne Weihnachtsdekoration, das gibt es bei mir nicht!“ Liesel Drews aus Gersbach ist eine der wenigen, die viel Wert auf Weihnachtsschmuck legt.

Trotz mittlerweile fünf Bandscheibenvorfällen bemüht sich die 80-jährige, mit ihrem leuchtenden Vorgarten das ganze Dorf zu erfreuen. Da ihr Mann vor etwa zehn Jahren gestorben ist, hilft nun ihr Schwiegersohn auch Leuchten auf dem Dach zu befestigen. Ganze zwei Tage Arbeit stecken hinter dem sehenswerten Anblick, der jedes Jahr etwa 100 Euro kostet. Schon vor dem ersten Advent ist alles fertig gestellt. Frau Drews macht dies nicht nur aus eigener Freude, sondern auch auf Wunsch der Kinder, die sie bereits lange in der Adventszeit förmlich beknieen. Auch im Haus dekoriert die 80-Jährige sehr fleißig. Kerzen und bunte Lichter sorgen für eine angenehm schöne Atmosphäre. Beim Fest der Freude ist unter



Liesel Drews aus Gersbach hat ihr Anwesen weihnachtlich herausgeputzt. (Foto: Stegner)

anderem die Familie sehr wichtig für sie, da sie seit dem Tod ihres Mannes oft allein ist. Spätestens am 7. Januar, einen Tag nach dem Fest der heiligen Drei Könige, wird der Zierrat mit

Mühe und Sorgfalt wieder abgehängt. Für die nächste Weihnachtszeit verstaubt Liesel Drews einige der Stücke, doch im Westring 14 in Gersbach entstehen jedes Jahr immer neue Bilder.

Kinder und auch Erwachsene hoffen, dass Liesel Drews noch möglichst lange fit bleibt, damit sie das Weihnachtsleuchten auch in den nächsten Jahren bestaunen können. (ma)

## Christvesper im Krankenhaus

Im Städtischen Krankenhaus, Pettenkofersstraße 22, findet an Heiligabend, 14 Uhr, in der Krankenhauskapelle im ersten Untergeschoss, eine Ökumenische Christvesper statt. Der Gottesdienst für Patienten und deren Angehörige steht unter Leitung von Schwester Antonia San Millán und Pfarrerin Martina Gutzler. (PZ)

## Tavernar-Brüder spenden für Kinder

Anstelle von Geschenken für ihre Gäste haben die Geschwister Mario, Bruno, Otto und Carlo Tavernar, Inhaber des italienischen Speiserestaurants Luigi, der Regenbogenkinderhilfe einen Spendenscheck in Höhe von 600 Euro überreicht. Die Familie Tavernar erklärte, dass es für sie wichtig sei, dass ihre Spende direkt den Pirmasenser Kindern zugutekommt. (PZ)

## Verurteilt wegen „Kleinkram“

Butterflymesser in der Tasche strafverschärfend

Er könne sich selbst in den Allerwertesten beißen, das sei einfach eine dumme Aktion gewesen, erklärte der Angeklagte. Der 25-Jährige klatete im September in der Fahrradabteilung eines Pirmasenser Geschäftes ein Ketten Schloss für 2,99 Euro.

Doch weil er ein Butterflymesser griffbereit einstecken hatte, lautete die Anklage auf Diebstahl mit Waffen. Das geringwertige Diebesgut, das gleich an der Kasse sicher gestellt werden konnte, kommt dem Berufslosen nun durch den Zusatz „mit Waffe“ teuer zu stehen.

Er muss binnen sechs Monaten 100 Sozialstunden ableisten, kassierte seine erste Freiheitsstrafe von sechs Monaten, die auf drei Jahre zur Bewährung ausgesetzt wurde, und

muss zudem als Verurteilter die Verfahrenskosten tragen.

Der 25-Jährige beteuerte anfangs noch, das Schloss eingesteckt zu haben, da sein Einkaufskorb zu voll gewesen sei. Er habe einfach vergessen, das Kettenschloss wieder aus der Jackentasche rauszuholen, erklärte der

**■ Angeklagter muss 100 Sozialstunden leisten und kassiert Freiheitsstrafe**

Angeklagte Mitarbeiter des Geschäftes hatten jedoch beobachtet, dass er das Schloss ausgepackt, eingesteckt und die leere Packung wieder ins Regal zurückgestellt hatte. Außerdem habe er kaum was gekauft, von ei-

nem Einkaufskorb könne also keine Rede sein, so die Zeugen einvernehmlich.

Am Ende gab er vor Gericht dann doch zu, dass er es nicht zahlen wollte. Der Angeklagte regte sich aber auf, dass schon das Mitführen eines solchen Messers strafbar ist und er jetzt wegen so einem Kleinkram für Diebstahl mit Waffen verurteilt werden soll, er habe das Messer ja gleich bei der Vernehmung anstandslos abgegeben.

Das habe er sicherlich nicht gewusst, doch, so der Staatsanwalt, schütze Unwissenheit nicht. Sobald die Waffe griffbereit eingesteckt wird, sei der Tatbestand bereits erfüllt – und wesentlich gravierender als das Vergehen gegen das Waffengesetz. Der 25-jährige Angeklagte akzeptierte das Urteil. (dir)

## Ballaststoffe und Vitamine fürs Pferd

Heinz Tock referierte beim Reitsportforum über Futtermittel

Da staunt der Laie und mancher Fachmann dürfte sich wundern über die Komplexität eines Ernährungsplanes für Pferde. Dabei unterscheidet sich die Zusammensetzung aus Eiweiß, Kohlehydraten, Vitaminen und Mineralstoffen gar nicht so sehr vom Ernährungsideal eines Menschen.

Außer dem Ballaststoffbedarf richtet sich eine optimale Fütterung beim Pferd nach dem Lebendgewicht und der körperlichen Leistung. Heinz Tock hat beim Reitsportforum Südwestpfalz darüber referiert. Der Chef einer Pferde-Futtermittel-Firma aus dem saarländischen Wallerfangen beschäftigt sich seit über 30 Jahren mit dem Speiseplan für Vierbeiner. Auf Lehrgängen und Seminaren halte er sein Wissen immer auf neuestem Stand. Gesundheit und Leistungsfähigkeit eines Pferdes hängen von seiner korrekten Ernährung ab. Dennoch begann Hock seinen Vortrag mit grundsätzlichen Fakten wie artgerechter Haltung und der Gestaltung einzelner Futterrationen nach Rasse und Gewicht, die leistungsorientiert gehalten sein müssten.

Besonderen Wert legte der Fachmann auf hygienisch einwandfreies Futter, saubere Einstreu und richtige Lagerung speziell bei Rauhfutter. Auf eine Konformitätsbescheinigung des Herstellers solle man beim Futtermittelkauf schauen. Die Futteraufnahme sollte dem natürlichen Fressverhalten des Pferdes angepasst sein. Tock betonte, dabei auf ausreichende Fresszeiten zu achten. Vor dem Kraftfutter soll dem Pferd immer Rauhfutter angeboten werden. „Heu und Stroh macht Pferde froh“, machte Tock die Regel merkfähig. Kleine Exkursionen durch die Verdauungs-

physiologie des Pferdes, anatomische Eckpunkte zwecks Gewichts- und Bedarfsberechnung, Konfektionsformen bei Mischfutter und welche Vitamine und Mineralien zuge-

führt werden müssen, das Referat näherte sich einer wissenschaftlichen Abhandlung. Wohlweislich gab Heinz Tock dazu die entsprechenden Literatur-Tipps. Sicher nur die wenigsten Pferdefreunde besitzen ein Renn- oder Turnierpferd mit außer-

gewöhnlichen Ansprüchen. Den Unterschied zwischen Rohfaser, -fett, -protein und Rohasche, deren Wirkung und den Bedarf des eigenen Tieres wirklich zu kennen, dürfte für den „normalen“ Pferdebesitzer ganz ohne Beratung und literarische Unterstützung kaum möglich sein. Tock hat zumindest ein Grundgerüst vermittelt. „Ich liebe Pferde, sie sind mein großes Hobby“, versicherte Tock. Die nächste Veranstaltung am 20. Januar, 19 Uhr, beschäftigt sich mit dem Thema Feldenkrais und Reiten (Tellington Training). Im Konferenzraum der Messe, Zeppelinstraße 11, referiert Anke Recktenwald. (dop) **06372 / 509555**



Heinz Tock referierte auf Einladung von Organisatorin Sabine Hafner beim Reitsportforum über Futtermittel für Pferde. (Foto: Piperata)

# PZ Adventskalender 23



**Unser Bild zeigt Alexandra Schmieden, die in Pirmasens als Hörgeräteakustikmeisterin in einem Fachgeschäft in der Nähe des Exerzierplatzes arbeitet. Unsere Frage lautet: Wie heißt der Name des gesuchten Geschäftes. Wenn Sie die richtige Lösung wissen, rufen Sie heute zwischen 15 Uhr und 15.15 Uhr unser Gewinntelefon unter der Nummer 06331/227404 an. Nennen Sie uns das gesuchte Geschäft, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer und gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von 30 Euro.**



**Die Lösung unserer gestrigen Frage im PZ-Adventskalender lautet: „CR-Music/CB-Beauty“ in Winzeln. Sascha Glück, Petra Evers (Bild) und Inhaberin Carolin Blügel verkaufen in der Bottenbacher Straße 81 nicht nur Musikinstrumente, sondern bieten auch Unterricht an. Auch die Bereiche Beauty & Wellness werden mit Massagen, Fußpflege und Ayurveda-Behandlungen angeboten. Über einen Geschenkgutschein im Wert von 30 Euro darf sich Tobias Zachrau aus Rodalben freuen. Er wusste die Lösung. (Fotos: Scharf)**

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
**ein frohes Weihnachtsfest  
und ein  
glückliches neues Jahr**

**CR Music**  
Bottenbacher Straße 81 · Pirmasens

**CB-Beauty**  
www.cb-beauty.de



Telefon (0 63 31) 20 36 32  
E-Mail: carolin@bluegel.de